

# KASUTUSOTSTARVE

See pesumasin on mõeldud ainult masinpestava pesu pesemiseks ja tsentrifuugimiseks kogustes, mis on tavapärasel kodumajapidamistes.

- Järgige pesumasina kasutamisel käesolevas kasutusjuhendis ja programmide tabelis toodud juhiseid.

- Säilitage kasutusjuhendit ja programmide tabelit; pesumasina üleandmisel teisele isikule tuleb talle anda ka kasutusjuhend ja programmide tabel.


## ETTEVAATUSABINÕUD JA ÜLDISED SOOVITUSED

### 1. Ohutusjuhised


- Pesumasin sobib ainult sisetingimustel kasutamiseks.
- Ärge hoidke masina lähedal kergestisüttivaid vedelikke.
- Ärge asetage elektrilisi seadmeid pesumasina kaanele.
- Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
- Alla 3-aastased lapsed tuleb pesumasinast eemal hoida, kui ei ole tagatud nende pidev järelevalve.
- Vähemalt 8-aastased lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised või vaimsed võimed või vähesed kogemused ja oskused, tohivad pesumasinat kasutada eeldusel, et nendele on tagatud järelevalve või neile on antud juhised pesumasina ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad selle kasutamisest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi pesumasinaga mängida. Lapsed, kellele ei ole tagatud järelevalvet, ei tohi pesumasinat puhastada ega hooldada.
- Ärge proovige kaant jõuga avada.
- Vajadusel saab voolujuhtme asendada identsega, mida saab meie müügijärgsest teenindusest. Voolujuhet võib vahetada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Lülitage pesumasin enne puhastamist või hooldamist välja ja eemaldage vooluvõrgust.

### 2. Pakkematerjalid

- Pakkematerjalid on 100% ulatuses uuesti kasutatavad ja tähistatud ümbertöötlemissümboliga . Järgige pakkematerjalide ära viskamisel kohalikke reegleid.

### 3. Pakkematerjalide ja vana pesumasina ära viskamine

- Käesolev seade on märgistatud vastavalt elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete Euroopa direktiivile 2002/96/EÜ. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitate te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Tootel või selle dokumentatsioonil olev sümbol  tähendab, et seadet ei tohi käsitleda majapidamisjäätmetena. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Kõrvaldamine peab toimuma vastavalt kohalikele jäätmekäitluse eeskirjadele. Täpsema informatsiooni jaoks toote töötlemise kohta, võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmetöötlusjaama või poega, kust te selle toote ostsite.
- Pesumasin on valmistatud korduvkasutatavatest materjalidest. See tuleb kõrvaldada vastavalt kehtivatele kohalikele jäätmete kõrvaldamise reeglitele.
- Eemaldage enne ära viskamist kõik puhastusvahendite jäägid ja lõigake ära voolujuhe, et muuta pesumasin kasutuskõlbmatuks.

### 4. Üldised soovitused

- Eemaldage pistik pesast, kui pesumasinat ei kasutata. Keerake kraan kinni.

### 5. EÜ nõuetele vastavuse avaldus

- See pesumasin on loodud, toodetud ja turustatud vastavalt EÜ direktiivide ohutusnõuetele: 2006/95/EÜ Madalpingedirektiiv 2004/108/EÜ Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv.

Tootja ei vastuta pesule tekitatud kahjude eest, mis on tingitud esemetele kinnitatud siltide olevate hooldusjuhiste eiramisest.

# ENNE PESUMASINA KASUTAMIST

## 1. Pakendi eemaldamine ja kontrollimine

- Lõigake lahti ja eemaldage pakendikile.
- Eemaldage ülakaitse ja nurkade kaitsed.
- Eemaldage põhjakaitse kallutades ja keerates pesumasinat ühel tagumisel alumisel nurgal. Veenduge et plastikust kaitse (sõltuvalt mudelist) jääks pakkematerjali, mitte masina põhja külge**  
See on oluline, kuna see plastikdetail võib kasutamise ajal pesumasinat kahjustada.
- Kaane avamiseks vajutage seda veidi alla tõstes samal ajal käepidet. Eemaldage polüstüreenpehmendus (sõltuvalt mudelist).
- Eemaldage paneelilt sinine kaitsekile (sõltuvalt mudelist).
  - Veenduge pärast lahtipakkimist, et masin oleks kahjustamata. Kahtluste korral ärge kasutage pesumasinat. Võtke ühendust klienditeeninduse või kohaliku edasimüüjaga.
  - Hoidke pakkematerjale (plastikkotid, polüstüreenosad jne) lastele kättesaamatus kohas; need võivad olla ohtlikud.
  - Kui seade sattus enne kohaletoimetamist külma kätte, hoidke seda enne kasutamist paar tundi toatemperatuuril.

## 2. Eemaldage transporditugi

- Pesumasin on varustatud transpordikruvide ja transporditoega, et vältida kahjustumist transpordi ajal. **Enne pesumasina kasutamist tuleb eemaldada transporditugi** (vt "Paigaldamine"/"Eemaldage transporditugi").

## 3. Pesumasina paigaldamine

- Asetage pesumasin tasasele ja stabiilsele põrandale.
- Reguleerige jalgasid, et masin oleks stabiilne ja loodis** (vt "Paigaldamine"/"Jalgade reguleerimine").
- Kui põrand on puidust või nn ujukonstruksiooniga (näiteks teatud liiki parkett- või laminaatpõrand), paigaldage pesumasin põranda külge kruvitud vineertahvlile, mille minimaalsed mõõdud on 40 x 60 cm ja paksus 3 cm.
- Veenduge, et pesumasina alumises osas olevad ventilatsioonivad (sõltuvalt mudelist) ei oleks vaiba või mõne muu materjaliga blokeeritud.


## 4. Veevarustus

- Järgige veesüsteemiga ühendamise kohta käivaid kohalikke eeskirju (vt "Paigaldamine"/"Vee sisselaske vooliku ühendamine").
- Veevarustus: 4Ainult külm vesi
- Veekraan: 43/4" keermega voolikuühendus
- Surve: 4100-1000 kPa (1-10 baari).
- Kasutage pesumasina veevarustusega ühendamiseks ainult uusi voolikuid. Kasutatud voolikuid ei tohi kasutada, need tuleb ära visata.

## Väljalaskevoolik

- Ühendage tühjendusvoolik tugevalt sifooni või heitvee väljalaskeavaga (vt "Paigaldamine"/"Vee väljalaskevooliku ühendamine").
- Kui pesumasin on ühendatud integreeritud äravoolusüsteemiga, peab äravoolusüsteem olema varustatud õhukanaliga, et vältida vee samaaegset laadimist ja äravoolu (sifooni efekt).

## 5. Elektriühendus

- Seadme voolujuhtme võib paigaldada kvalifitseeritud elektrik vastavalt tootja juhiste ja standardsetele ohutuseeskirjadele.
- Tehnilised andmed (pinge, võimsus ja kaitsmed) on toodud andmeplaadil pesumasina tagaküljel.
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega mitmikpistikupesasid.
- Pärast paigaldamist tuleb vooluvõrguga ühendamine või sealt eemaldamine alati tagada kahefaasilise lülitiga.
- Ärge kasutage pesumasinat, kui see on transpordi ajal kahjustada saanud. Võtke ühendust klienditeenindusega.
- Toitekaablit tohib välja vahetada vaid volitatud klienditeenindus.
- Pesumasin tuleb ühendada töötava maandusega, mis vastab kehtivatele eeskirjadele. Täpsemalt tuleb duši või vanniga samasse ruumi paigaldamisel pesumasinat kaitsta eraldi rikkevoolukaitsmega, mis on vähemalt 30 mA. Pesumasina maandamine on kohustuslik. Tootja ei ole mitte mingil juhul vastutav, kui inimesed või loomad vigastada või vara kahjustada saavad, kui juhtunu põhjuseks on kirjeldatud juhiste otsene või kaudne mittejärgimine.
- Kui kasutate rikkevoolukaitsset, peab see olema mudel, millel on tähis .

### Ligikaudne suurus:

Laius:	400 mm
Kõrgus:	900 mm
Sügavus:	600 mm

# PESUMASINA KIRJELDUS (pildil 1)

- Kaas
- Pesuvahendi sahtel
- Trummel
- Pumba juurdepääs filtri taga
- Klienditeeninduse kleebis (filtri katte taga)

- Liigutamise kang (sõltub mudelist) • Pesumasina liigutamiseks: tõmmake kangi käsitsi natukene välja ning lõpuni lükake jalaga.
- Reguleeritavad jalad

## PAIGALDAMINE

### Eemaldage transporditugi

Pesumasin on varustatud transporditoega, et vältida kahjustumist transpordi ajal.

#### TÄHTIS: enne pesumasina kasutamist TULEB transporditugi eemaldada.

- Keerake lamepeakruvikeeraja või nr 8 kuuskantmutrivõtmeaga lahti kaks kruvi "A" ja neli kruvi "B" (pildil 2).
- Eemaldage transporditugi (pildil 3).
- Paigaldage masina neli välimist kruvi "B" ja pingutage need uuesti (pildil 2).
- Paigaldage tihendid "C" pesumasina avadesse "D" (pildil 4).

**Märkus: ärge unustage nelja välimist kruvi paigaldada ja pingutada.**

### Jalgade reguleerimine (pildil 5, 6)

Paigaldage pesumasin tasasele pinnale, mis asub elektri-, vee- ja äravooluühenduste lähedal.

Kui põrand on ebatasane, reguleerige jalgu (ärge asetage jalgade alla puitu, pappi jne):

- Pesumasina tugijalgade eemaldamiseks keerake jalgu 2-3 pööret päripäeva ja seejärel keerake lukustusmutter mutrivõtme abil lahti.
- Reguleerige jalgade kõrgust käsitsi.
- Lukustusmutri kinni keeramiseks keerake seda vastupäeva, pesumasina alumise serva poole.

### Seadme kõik neli jalga peavad kindlalt põrandale toetuma ja seade olema rõhtloodis (kasutage vesiloodi).

Pesumasina saab paigaldada 40 cm laiusele ja 63 cm sügavusele alale.

**Märkus:** kui paigaldate pesumasina paksule vaibale, siis reguleerige jalgu nii, et masina all oleks õhu ringlemiseks piisavalt ruumi.

### Vee sisselaske vooliku ühendamine (pildil 7)

- Ettevaatlikult keerake sisselaskevoolik masina tagaküljel asuva ventiili külge ("A"); keerake vooliku teine ots käsitsi kraani külge.
- Veenduge, et voolikus poleks murdekohti.
- Kontrollige kraani ja masina ühenduste veepidavust keerates kraani täiesti lahti.
- Kui voolik on liiga lühike, asendage see sobiva pikkusega survekindla voolikuga (1000 kPa min, EN 61770 heakskiidetud tüüp).
- Kui vajate pikemat veevoolikut, pöörduge meie müügijärgsesse teenindusse või edasimüüja poole.

- Kontrollige sissevoolu voolikut regulaarselt hapraks muutumise ja mõrade osas ning vahetage vajadusel välja.
- Pesumasina saab ühendada ilma tagasilöögiklapita.

### Üleujutusvastane süsteem (pildil 8)

(sõltuvalt mudelist)

- Keerake voolik kraani külge. Keerake kraan täielikult lahti ja kontrollige ühenduse veekindlust.
- Pesumasinat ei tohi ühendada survestatama boileri segamiskraani külge!
- Ärge kastke vooliku tagasilöögiklappi vette, vastasel juhul on selle kaitsefunktsioon pärsitud.
- Kui voolik on kahjustunud, eemaldage pesumasin kohe vooluvõrgust, keerake kraan kinni ja vahetage voolik.
- Kui pehme voolik on liiga lühike, siis asendage see 3 m vee stoppseadmega voolik (saadaval klienditeeninduse või edasimüüja kaudu).

### Vee väljalaskevooliku ühendamine (pildil 9)

Ühendage väljalaske voolik vasakpoolselt klambrist lahti, vaadake joonisel olevat noolt "A".

**Tähtis:**

**ÄRGE ühendage väljalaske voolikut lahti parempoolselt ühendusest. Vaadake joonisel olevat noolt "B".** Vastasel korral võib kuuma veega tekkida lekete ja kõrvetuste oht.

Ühendage tühjendusvoolik tugevalt sifooni või heitvee väljalaskeavaga. Kui teil on vaja pikendust, siis kasutage sama läbimõeduga painduvat voolikut ja kinnitage ühenduskohad voolikuklambritega. Maksimaalne väljalaskevooliku pikkus: 2,50 m. Maksimaalne väljalaske kõrgus: 100 cm. Minimaalne väljalaske kõrgus: 55 cm.


**Tähtis:**

Veenduge, et väljalaske voolikus poleks murdekohti ja seiske hea selle eest, et see masina töötamise ajal maha ei kukuks.

# ENNE ESIMEST PESEMISTSÜKLLT

Selleks, et vabaneda tootjapoolse testimise käigus masinasse jäänud veest, soovitate teil teha läbi üks lühike pesu ilma pesuta.

1. Avage kraan.
2. Sulgege trumli tiivad.
3. Lisage väike pesuainekogus (maksimaalselt 1/3


pesuaine tootja poolt soovitatavast kogusest kergelt määratud pesule) pesuaine sahtli peamise lahtrisse .

4. Sulgege kaas.
5. Valige ja käivitage programm Synthetics temperatuuril 60°C (vaadake eraldi programmide tabelit).


## PESU ETTEVALMISTAMINE

### Pesu sorteerimine

#### 1. Sorteerige pesu vastavalt...

- **Materjal/hooldamise sümbol**  
Puuviil, erinevad kiud, kergesti hooldatav/ sünteetiline, vill, käsipesu.
  - **Värv**  
Eraldi värvilised ja valged riided. Peske uusi värvilisi riideid eraldi.
  - **Suurus**  
Peske erineva suurusega riideid korraga, et parandada pesemise tõhusust ja jaotumist trumlis.
  - **Õrnad materjalid**  
Peske õrna pesu eraldi: kasutage eriprogrammi puhta uue villa , kardinat ja muu õrna pesu jaoks. Eemaldage alati kardinat haagid või peske kardinat haakidega puuvillases kotis. Kasutage eriprogrammi käsipesu kanga jaoks. Peske sukksid, rihmasid ja teisi väiksemaid esemeid või haakidega pesu (nt rinnahoidjad) spetsiaalsetes pesumasina puuvillastes kottides või lukuga padjapüürides.
2. **Tühjendage taskud**  
Mündid, kirjaklambrid ja sarnased esemed võivad vigastada teie pesu ning pesumasina trumlit ja toru.
  3. **Kinnitid**  
Sulgege lukud ja nõõbid ning haagid; lahtised rihmad või paelad tuleb kokku siduda.

### Plekkide eemaldamine

- Veri, piim, munad ja teised orgaanilised ained eemaldatakse üldiselt programmi ensüümifaasi ajal.
- Punase veini, kohvi, tee, muru ja puuviljade plekkide jne eemaldamiseks lisage plekieemaldusvahendit  pesuvahendi sahtli põhipesu kambrisse.
- Raskemaid plekke tuleb enne pesemist töödelda.

### Värvimine ja valgendamine

- Kasutage ainult pesumasinates kasutamiseks mõeldud värve ja valgendajaid.
- Järgige tootja juhiseid.
- Masina plastmassist ja kummist osadele võivad värvid ja valgendajad plekke jätta.

### Pesu laadimine masinasse

1. Avage masina kaas ülespoole tõmmates.
  2. Agave trummel
    - Selleks vajutage trumliuugi avamise nuppu (pildil **10, 11**); pildil **10** kuvatud mudelil on fikseeritud vabastusnupp, mis vajutamisel allapoole ei liigu.
    - Hoides kinni tagumisest tiivast, lükates silindrit noole suunas ja vajutades esimest tiiba allapoole kuni sulgemismehhanism avaneb (pildil **12**).
  3. Asetage pesu ükshaaval trumlis. Ärge ületage programmi tabelis toodud programmide maksimumkoormusi.
    - Masina ülelaadimise tulemuseks on mitterahuldav pesemise tulemus ja kortsus pesu.
    - Vaadake, et pesu ei ripuks üle trumli ääre; sel juhul, lükake pesu trumlis, et trumli tiibade korralikuks sulgemiseks oleks piisavalt vaba ruumi.
    - Ärge kasutage tiibasid pesu trumlis surumiseks.
  4. Trumli sulgemiseks, hoidke mõlemat tiiba keskel (pildil **13**), tagumine tiib üle eesmise, ja lükake neid allapoole kuni sulgemismehhanism haakub.  
**TÄHELEPANU:** veenduge, et trumli tiivad sulguksid õigesti - sõltuvalt mudelist:
    - Kõik metallist haagid peavad õigesti haakuma tagumise luugi - vt pildil **14**,
    - Kõik metallist haagid peavad õigesti haakuma tagumise luugi tiivaga ning nupp peab minema üle tagumise luugi tiiva ääre - vt pildil **15**,
    - Esimese tiiva liugur peab osaliselt tagumist tiiba katma - vaarake pildil **16**.
- Kontrollige, et pesu ei jääks luukide või luukide ja masina vahele kinni.

# PESUVAHENDID JA LISAAINED

- ⚠ Hoidke pesuvahendeid ja lisaaineid ohutus ja kuivus ning lastele kättesaamatus kohas.
- ⚠ Ärge kasutage lahusteid (nt tärpentiini, bensiini). Ärge peske pesumasina kangaid, mida on eelnevalt lahustite või kergsüttivate vedelikega töödeldud.

**Kasutage ainult selliseid pesuvahendeid ja lisaaineid, mis on toodetud kodustes pesumasinate kasutamiseks. Järgige rõivaste hooldusetiketile märgitud juhiseid.**

Pesuvahendi valik sõltub:

- Materjalist,
- Värvusest.
- Pesemistemperatuurist.
- Määrumise astmest ja tüübist.

Pesumaja tüüp	Kind of pesuaine
Tugevast kangast valge pesu (külm – 95 °C):	pleegitusainet sisaldavad tugevatoimelised pesuvahendid
Valge õrn pesu (külm – 40 °C):	pleegitus- ja/või optilist sära lisavaid aineid sisaldavad õrnatoimelised pesuvahendid
Hele/pastelse varjundiga pesu (külm – 60 °C):	pleegitus- ja/või optilist sära lisavaid aineid sisaldavad õrnatoimelised pesuvahendid
Erksat värvi pesu (külm – 60 °C):	pleegitus- ja/või optilist sära lisavaid aineid sisaldavad pesuvahendid, mis on mõeldud värvilise pesu pesemiseks
Musta/tumedat värvi pesu (külm – 60 °C):	musta/tumedat värvi pesu pesemiseks mõeldud spetsiaalsed pesuvahendid

Erihooldust (näiteks villasest või mikrokiust kangast) vajava pesu pesemiseks soovitame kasutada kaupluses müügilolevaid spetsiaalseid pesuvahendeid, lisandeid ja eeltöötlusvahendeid. Lisateave veebilehel [www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu).

**Ärge kasutage vedelat pesuvahendit põhipesu jaoks, kui te olete aktiveerinud eelpesu valiku. Ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui valite viitajaga käivituva/lõppeva tsükli (olenevalt mudelist).**

## Doseerimine

Järgige pesuvahendi pakendil toodud doseerimissoovitusi. Need sõltuvad:

- määrumise astmest ja liigust;
- pesu kogusest
  - pesumasinatäis: järgige pesuvahendi tootja juhiseid
  - pool pesumasinatäit: 3/4 pesumasinatäie kogusest
  - miinimumkogus (umbes 1 kg): 1/2 pesumasinatäie kogusest

Kui pesuvahendi pakendil ei ole infot soovituslike koguste kohta, siis üldjuhul soovitavad pesuvahendite tootjad 4,5 kg pesu tugevatoimelise pesuvahendi ja 2,5 kg pesu pehmetoimelise pesuvahendi korral.

- piirkonna vee karedus (küsi kohalikult veevarustuse ettevõtetelt). Pehme vesi vajab vähem pesuvahendit kui kare vesi.

## Tähtis:

Liigne pesuvahendi kasutamine võib põhjustada liigset vahu tekkimist, mis vähendab pesemise efektiivsust. Kui pesumasin avastab liigse vahu olemasolu, võib see takistada tsentrifuugimist või pikeneb tsükli kestus ja suureneb vee kulu (vt märkuseid vahu tekkimise kohta osast „Rikkeotsingu juhend“). Kui kasutatakse liiga vähe pesuvahendit, võib pesu halliks muutuda ning küttekehale, trumlile ja voolikutesse koguneb rohkesti katlakivi.

## Kuhu panna pesuvahend ja lisaained (pildil 17)

### I Eelpesu pesuvahendi kamber

- Eelpesu pesuvahend (ainult juhul, kui olete valinud eelpesurežiimi).

### II Põhipesu pesuvahendi kamber

- Põhipesu pesuvahendi kamber (tuleb lisada kõikide pesuprogrammide puhul).
- Plekieemaldaja (valikuline)
- Veepehmentaja (valikuline, soovitatav, kui veekaredusklass on 4 või suurem)

### ☼ Pehmentaja kamber

- Kangapehmentaja (valikuline)
- Vees lahustatud tärkliis (valikuline)

Pesuvahendi, lisandite või pehmentaja lisamisel jälgige, et selle tase ei ületa „MAX“ tähist. Lisateavet pesuvahendi ja kangapehmentaja kasutamise kohta erinevates programmides leiate programmitabelist.

## Kloorvalgendaja kasutamine

- Peske oma pesu soovitud programmiga (puuvill, sünteetiline), lisades õige koguse kloorvalgendajat LOPUTUSVAHENDI kambris (sulgege ettevaatlikult kaas).
- Käivitage kohe pärast programmi lõppu loputamise ja tsentrifuugimise programm, et eemaldada valgendaja lõhna jäägid; soovikorral võite lisada ka loputusvahendit.
- Ärge kunagi pange loputusvahendi kambris korraga valgendit ja loputusvahendit.

## Tärglase kasutamine

- Kui soovite kasutada tärglase pulbrit, toimige järgmiselt:
- Peske oma pesu soovitud programmiga.
- Valmistage ette tärglase lahuse vastavalt tärglase tootja juhistele.
- Valage ettevalmistatud tärglase lahuse (maksimaalselt 100 ml) pesuvahendi sahtli loputusvahendi kambris.
- Sulgege luuk ja käivitage loputamise ja tsentrifuugimise programm.

# FILTRI PUHASTAMINE/ JÄÄKVEE VÄLJASTAMINE

Pesumasin on varustatud isepuhastuva pumbaga. Filter püüab kinni esemed, nagu nõõbid, mündid, kirjaklambrid jne, mis on jäänud pesu sekka.

Soovitame filtrit regulaarselt kontrollida ja puhastada, vähemalt kaks või kolm korda aastas.

Täpsemalt:

- Kui masin ei väljasta vett korralikult või kui tsentrifuugimisega on probleeme.
- Kui süttib pumba puhastamise indikaator.  
**TÄHTIS:** enne vee väljalaskmist veenduge, et see oleks jahtunud.

Jääkvesi tuleb masinast välja lasta ka enne transportimist.

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Avage filtri kate mündiga (pildil 18).
3. Asetage selle alla kauss.

## KORRASHOID JA HOOLDUS

Alati eemaldage pesumasin enne teeme hooldustöid.

### Pesuvahendi sahtel

**Puhastage pesuvahendi sahtlit regulaarselt, vähemalt kolm või neli korda aastas, et vältida pesuvahendi kuhjumist:**

1. Pesuainesahkli vabastamiseks ja eemaldamiseks vajutage nupule (pildil 20). Pesuainesahklis võib olla veel veidi vett ja seetõttu hoidke seda ülespidi.
2. Peske sahtlit jooksva vee all. Puhastamiseks võite eemaldada ka pesuainesahkli taga oleva sifooni (pildil 21).
3. Pange pesuainesahkli sifoon tagasi (kui eemaldasite selle).
4. Pesuainesahkli tagasi panemisel jälgige, et selle alumised nagad lähevad kaanes olevatesse vastavatesse avadesse ja lükake pesuainesahtel vastu kaant, kuni see oma kohale lukustub.

**Märkus: veenduge, et pesuvahendi sahtel oleks õigesti paigaldatud.**

### Veevooliku filter

**Kontrollige ja puhastage regulaarselt (vähemalt kaks või kolm korda aastas).**

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Keerake kraan kinni.
3. Keerake voolik kraani küljest lahti.
4. Puhastage ettevaatlikult vooliku otsas olev filter seda lahti võtmata. Puhastamiseks võite kasutada näiteks hambaharja.  
**Märkus:** ärge kastke voolikut vette.
5. Keerake voolik käitsi tagasi kraani külge. Ärge kasutage tange (liidese muljumise oht).
6. **Avage kraan ja kontrollige, et ühendused oleksid veekindlad.**
7. Ühendage pesumasin uuesti vooluvõrku.

4. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni vesi hakkab välja voolama. Ärge filtrit veel eemaldage.
5. Oodake kuni kogu vesi on välja voolanud.
6. Nüüd keerake filter lõpuni lahti ja eemaldage see (pildil 19).
7. Puhastage filter ja filtri kamber.
8. Veenduge, et filtri rootor (korpuses filtri taga) poleks blokeeritud.
9. **Pange filter tagasi ja keerake see päripäeva uuesti kinni. Veenduge, et filter on korralikult lõpuni kinni keeratud.**
10. Valage masinasse trumli kaudu umbes liiter vett ja kontrollige, et filtri juures leket ei oleks.
11. Sulgege filtri kate.
12. Ühendage pesumasin uuesti.

### Veevooliku

(pildil 22, 23 või 24, sõltub mudelist)

Kontrollige regulaarselt hapraks muutumise ja pragunemise suhtes. Kui veevoolik on kahjustunud, vahetage see uue sama tüüpi vooliku vastu, mis on saadaval müügijärgset teenindusest või müügiesindajalt.

Kui pesumasina veevoolik vastab mudelile 22, kontrollige aegajalt kaitseventiili kontrollakent: kui see on punane (A), siis on rakendunud vee sulgefunktsioon ja müügijärgset teenindusest või edasimüüja juurest tuleb uus voolik hankida. Vee sissevõtvooliku lahti keeramiseks, nagu joonisel 22 näidatud, lükake keeramise ajal vabastushoob (B) (kui on olemas) alla.

Kui veevoolikul on läbipaistev voolikukate (pildil 23), kontrollige regulaarselt selle värvust. Kui vooliku värvus on mõnes kohas muutunud, siis võib voolik lekkida ning see tuleb välja vahetada. Võtke asendusvooliku ostmiseks ühendust meie müügijärgse teeninduse või müügiesindajaga.

### Seadme välispind ja juhtpaneel

- Puhastage pehme ja niiske lapiga.
- Vajadusel kasutage puhastamiseks seebivett või pehmetoimelist pesuvahendit (ärge kasutage lahusteid sisaldavad või abrasiivseid pesuvahendeid, akna- ega üldpuhastusvahendeid, sest need võivad kahjustada pesumasina pindu).

### Seadme sisepinnad

- Jätke pärast iga pesukorda kaas lahti, et seadme sisemus saaks kuivada.
- Kui te ei kasuta pesemisel temperatuuri 95°C või teete seda harva, siis vahetevahel tasuks kasutada ilma pesuta 95°C lisades väikese hulga pesuainet, nii hoiate pesumasina sisemuse puhtana.

## Kaane tihend

- Kontrollige regulaarselt kaane tihendi seisundit ja puhastage seda aeg-ajalt niiske lapiga.

## Vee sisselaskevoolik(ud)

- Kontrollige regulaarselt, et volik(ud) ei ole hapraks muutunud ega pragunenud. Vajadusel vahetage.

## Filter

- Kontrollige ja puhastage filtrit regulaarselt, vähemalt 3 või 4 korda aastas (vt "Filtri puhastamine/Jääkvee väljastamine").

## Ärge kasutage seadme puhastamiseks kergsüttavaid vedelikke.

## Trumli ja toru vahele kukkunud eseme kättesaamine

Kui midagi kukub kogemata trumli ja toru vahele, saab selle sealt kätte tänu ühele eemaldatavale trumli tiibadele:

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Eemaldage trumlist pesu.
3. Sulgege trumli tiivad ja pöörake trumlit pool pööret (pildil 25).
4. UVajutage kruvikeerajaga plastmassotsale ja lükake laba vasakult paremale (pildil 26, 27).
5. See kukub trumliisse.
6. Avage trummel: saate eseme kätte läbi trumli oleva ava.
7. Paigaldage tiib trumli seest: Asetage plastmassots trumli paremal küljel ava kohale (pildil 28).
8. Seejärel libistage plastmasslaba paremalt vasakule, kuni see klõpsatub kohale.
9. Sulgege uuesti trumli tiivad, pöörake trumlit pool pööret ja kontrollige tiiva asendit selle kinnituskohdades.
10. Ühendage pesumasin uuesti vooluvõrku.

# PESU JÄÄKNIISKUS PÄRAST TSENTRIFUUGIMIST

Pesu jääkniiskus pärast tsentrifugimist sõltub peamiselt kanga liigist, valitud programmist ja tsentrifugimiskiirusest.

Madalaima niiskusesisalduse tagamiseks valige energiamärgistustel viidatud pesuprogramm ja maksimaalne tsentrifugimiskiirus. See programm on märgitud programmitabelis kui "Energiamärgistusel viidatud programm".

Tsentrifugimise energiatõhususe klassidele vastav niiskusesisaldus (%-des):

Tsentrifugimistõhususe klass	Jääkniiskus (%)
A (= kõige tõhusam)	alla 45
B	45 või rohkem, kuid alla 54
C	54 või rohkem, kuid alla 63
D	63 või rohkem, kuid alla 72
E	72 või rohkem, kuid alla 81

# TRANSPORTIMINE JA KÄSITSEMINE (pildil 29)

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Keerake kraan kinni.
3. Eemaldage vee sisse- ja väljalaske voolikud.
4. Eemaldage kogu vesi voolikutest ja pesumasinast (vaadake "Filtri puhastamine/Jääkvee väljastamine"). Õnnetuste vältimiseks oodake, et vesi oleks piisavalt jahtunud.
5. Masina liigutamise lihtsustamiseks tõmmake

käega masina eest põhja alt välja kang (sõltuvalt mudelist) ja lükake seda kuni lukustumiseni jalaga. Pärast pange kang oma esialgsesse asendisse tagasi.

6. Transportimise ajaks kinnitage ka transportitugi.
7. Transportige pesumasinat püstises asendis.

**TÄHTIS:** ärge kasutage pesumasinat, kui kang on välja tõmmatud.

# MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

## Enne klienditeenindusega ühendust võtmist:

1. Proovige probleemi ise lahendada (vt "Rikkeotsingu juhend")..
2. Taaskäivitage programm, et kontrollida, kas probleem on ise lahenenud.
3. Kui pesumasin ei tööta korralikult, heliastage meie müüjijärgsesse teenindusse.

## Täpsustage:

- Probleemi olemust.
- Pesumasina mudelit.
- Teeninduskoodi (number sõna SERVICE järel).

## Klienditeeninduse kleebis asub filtri kätte taga või masina tagaküljel.

- Teie täpne aadress.
- Teie telefoninumber ja suunakood.
- Võite võtta ühendust ka teile pesumasina müünud jaemüüja teenindusega.

## Vabrikant:

Whirlpool Europe s.r.l.  
Viale Guido Borghi 27  
21025 Comerio (VA)  
Italy

**SERVICE** 0000 000 00000









# RIKKEOTSINGU JUHEND

Teie pesumasin on varustatud automaatsete ohutusfunktsioonidega, mis avastavad vigasid varakult ja võimaldavad teil õigesti reageerida. Need vead on tihti nii väikesed, et neid saab eemaldada paari minutiga.

Probleem	Põhjused - Lahendused - Soovitused
<b>Seade ei käivitu, lambid ei põle</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pistik ei ole õigesti pessa sisestatud.</li> <li>Pesa või kaitse ei tööta korralikult (kasutage testimiseks näiteks lauavalgustit).</li> <li>Energia säästmiseks lülitub pesumasin automaatselt välja enne programmi alustamist ja pärast programmi lõppemist. Pesumasina sisse lülitamiseks keerake programmiselektor esmalt asendisse „Off/O” ja seejärel soovitud programmile.</li> </ul>
<b>Seade ei käivitu, kuigi start (paus) nappu on vajutatud</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kaas ei ole õigesti suletud.</li> <li>Funktsioon „Lapselukk“ on aktiveeritud <math>\text{---}\bigcirc</math> (kui on teie mudelil). Nuppude avamiseks vajutage korraga temperatuuri ja tsentrifuugi nuppe ja hoidke neid vähemalt 3 sekundit. Ekraanilt kaob võtme sümbol ja programmi saab käivitada.</li> </ul>
<b>Seade jääb programmi ajal seisma ja start (paus) lamp vilgub</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Loputamise tagasihoidmine on aktiveeritud (kui on teie mudelil) - katkestage loputamise tagasihoidmine, vajutades start (paus) või valige vee väljastamise programm.</li> <li>Programmi on muudetud - valige uuesti soovitud programm ja vajutage start (paus).</li> <li>Programm on katkestatud ja kaas avatud - sulgege kaas ja taaskäivitage programm, vajutades start (paus).</li> <li>Seadme turvasüsteem on käivitunud (vaadake “Tõrkeindikaatorite kirjeldused”).</li> <li>Veekraan on avamata või veevoolik on keerduis (“Veekraan kinni” lamp süttib).</li> </ul>
<b>Pesuvahendi sahtlis on pärast pesemise lõpetamist pesuvahendi / lisaainete jäägid</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesuvahendi sahtel ei ole õigesti paigaldatud või on ummistunud (vaadake “Korrashoid ja hooldus”).</li> <li>Veevooliku filter on ummistunud (vaadake “Korrashoid ja hooldus”).</li> </ul>
<b>Seade vibreerib tsentrifuugimise ajal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesumasin ei ole loodis; jalad ei ole õigesti reguleeritud (vaadake “Paigaldamine”).</li> <li>Transporditugi on eemaldamata; enne pesumasina kasutamist tuleb eemaldada transporditugi.</li> </ul>
<b>Tsentrifugimise tulemused ei ole rahuldavad</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tsentrifugimise ajal tekkis tasakaaluprobleem ja seetõttu katkestati tsükkel pesumasina kahjustamise vältimiseks (vt “Tasakaalutus tsentrifuugimise ajal”).</li> <li>Liigne vahutamine takistas tsentrifuugimist; valige ja käivitage loputamise ja tsentrifuugimise programm. Vältige liigset pesuvahendi doseerimist (vt “Pesuvahendid ja lisaained”).</li> <li>Tsentrifuugi napp on seatud madalale kiirusele.</li> </ul>
<b>Pärast programmi lõppemist vilgub “Tasakaalutus tsentrifuugimise ajal” või programmivoo näidikutuli “Tsentrifuug/Vee väljalaskmine” või tsentrifuugimiskiiruse näit ekraanil või tsentrifuugimiskiiruse näidik (oleneb mudelist). Pesu jääb väga märjaks.</b>	<p>Pesu oli tsentrifuugimise ajal tasakaalust väljas ja pesumasina kahjustamise vältimiseks tsükkel katkestati. Sellepärast jäi pesu väga märjaks. Tasakaalutuse põhjused: liiga väike kogus pesu (ainult mõned üsna suured või väga suure imamisvõimega esemed, nt kääterätikud) või suured/rasket pesuesemed.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Võimaluse korral ärge pange pesumasinasse liiga väikest kogust pesu.</li> <li>Kui pesete suurt või rasket pesueset, siis soovime lisada pesumasinasse ka erineva suurusega muid pesuesemeid.</li> </ul> <p>Kui soovite tsentrifuugida märja pesu, siis lisage pesumasinasse erineva suurusega muid pesuesemeid ning seejärel valige ja käivitage programm “Loputamine &amp; Tsentrifuug”.</p>
<b>Programm kestab oluliselt kauem või lühemalt, kui programmitabelis märgitud või ekraanile kuvatud (kui on ekraan).</b>	<p>Normaalsetes tingimustes kohandub pesumasin programmi kestust mõjutavate erinevate teguritega, nagu nt liigne vaht, rasketest esemetest tulenev tasakaalutus, sissevõetud madalast temperatuurist tulenev pikem soojenemisaeg jne. Lisaks sellele kohandab pesumasina andurisüsteem programmi kestuse vastavalt pesumasinas olevale pesu kogusele. Nende tegurite põhjal arvutatakse programmi kestus vajadusel ümber: sellistel hetkedel kuvatakse ekraanile vastav animatsioon (kui on). Kui pesu kogus on väike, võib programmitabelis kuvatud programmiaeg lühendada kuni 50%.</p>

## Törkeindikaatorite kirjeldused

Törke märgutuli süttib põlema	Ekraanil on näit (kui on teie masinal)	Kirjeldus - Põhjused - Lahendused
<p>“Service”</p> 	<p>“bdd” (juhul kui masinal pole ekraani: süttivad kõik programmi progressi märgutuled)</p>	<p>Seade peatub programmi ajal. Trumli tiivad on lahti (trumii tiibasid ei suletud õigesti). Hoidke lähtestamisnuppu vähemalt 3 sekundit, kuni avatud ukse märgutuli  süttib. Avage luuk ja sulgege trumli tiivad, seejärel valige ja käivitage uuesti soovitud programm. Kui viga püsib, teavitage sellest meie klienditeenindust.</p>
	<p>veateated “F02” kuni “F35” (except “F09”)</p>	<p>“Elektrimooduli viga” Valige ja käivitage nõrutusprogramm või hoidke lähtestamisnuppu all 3 sekundit.</p>
	<p>“F09”</p>	<p>Vee tase liiga kõrge (pärast programmi tühistamist või vale toimingut). Lülitage seade välja ning uuesti sisse, valige vee väljastamise programm ja käivitage 15 s jooksul.</p>
	<p>“FA”</p>	<p>Vee peatamise viga. Lülitage seade välja, tõmmake pistik välja ja keerake veekraan kinni. Kallutage masinat ettevaatlikult ettepoole võimaldamaks vee väljavalgumist masina põhjast. Seejärel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ühendage seadme pistik uuesti vooluvõrguga.</li> <li>• Keerake veekraan lahti (kui vesi voolab otse masinasse ilma masinat käivitamata, esineb viga; keerake veekraan kinni ja võtke ühendust klienditeenindusega).</li> <li>• Valige ja käivitage uuesti soovitud programm.</li> </ul>
	<p>“Fod”</p>	<p>Liigne vahutamine. Liigne vaht katkestas pesuprogrammi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valige ja käivitage loputamise ja tsentrifuugimise programm.</li> <li>• Pärast seda valige ja käivitage uuesti soovitud programm ning kasutage vähem pesuainet.</li> </ul>
<p>“Veekraan suletud”</p> 	<p>Seadmel puudub veeühendus või see on ebapiisav. Nupp <b>start (paus)</b> vilgub. Kontrollige, kas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veekraan on avatud ja veerõhk on piisav.</li> <li>• Veevoolik ei ole murtud.</li> <li>• Veevooliku filtersõel on umbes (vaadake “Korrashoid ja hooldus”).</li> <li>• Veevoolik ei ole külmunud.</li> <li>• Veevooliku kaitseklapi kontrollaken ei ole punane (eeldusel, et teie seadmel on voolik, nagu näidatud pildil “22” - vaadake eelmist lõiku “Korrashoid ja hooldus”); vahetage voolik välja uue vastu, mille saate osta klienditeeninduse või edasimüüja käest.</li> </ul> <p>Kui probleem on eemaldatud, käivitage programm, vajutades <b>start (paus)</b>. Kui viga kordub, siis võtke ühendust klienditeenindusega.</p>	
<p>“Puhastage pumpa”</p> 	<p>Jääkvett ei pumbata välja. Masin peatub teatud programmi etapis; tõmmake pistik välja ja kontrollige, et:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Väljalaskevoolikus poleks murtud kohti.</li> <li>• Filter või pump poleks ummistunud (vaadake osa “Filtri puhastamine/Jääkvee väljastamine”); enne vee väljalaskmist veenduge, et see oleks jahtunud).</li> <li>• Väljalaske voolik poleks jäätunud.</li> </ul> <p>Valige ja käivitage pärast probleemi eemaldamist vee väljastamise programm või vajutage lähtestamise nuppu vähemalt 3 sekundit; seejärel taaskäivitage soovitud programm. Kui viga kordub, siis võtke ühendust klienditeenindusega.</p>	

Kui teie pesumasinal ei ole aja ekraani, kontrollige, millised eespool kirjeldatud olukordadest võivad olla vee põhjuseks ning järgige vastavaid juhiseid.

